◎自由党在華埠設立選舉辦事機關

雲埠中央區。將定於六月八日。舉行選舉國會議員。爲補缺前議員麥頃詩氏之席位。加拿大及卑詩省政府。於星期修改選舉規例。批准華人土生及入加拿國籍年齡在廿一歲以上者。均獲有選舉權。與其他入加國籍者。享受同等之權利。故選舉總機關。曾於昨廿一日派員赴華區住宅及在中華會館登記等工作。業已完竣。本埠自由党察來與華人友好。爲華人爭取平等待遇。尤爲努力。現爲便利華裔選舉起見。特在華埠片打街東八十六號。設立辦事机關。並委西人名流嘹乾尼氏爲監事。僑館李世璠翁爲駐辦事處主任。簡建平君爲秘書。葉美麗女士及西女退伍軍人未市核梨氏爲書記。該設辦事處。現時已在積極進行工作。爲華僑謀福利。如有華僑對於選舉各問題有疑問者。請赴該辦事處詢問。該辦事處人員。必樂意爲華僑服務。如未有登記者。請隨時到來商談。代爲服務指導。辦事時間。每星期由星期四至星期五。每日由上午十時至下午十時。星期六由上午十時至壹時云。

◎台山會館收出口票

本埠寧陽會館。由收出口票專員黃庚華繳來邑僑出口慈善票者。有李應多。余毓華。馬榮。麥敢華。顏怡。劉子堂。黃傳鐸。雷錦添。馬鴻湖。李祝來。趙振裔。黃子林。馬潤深。黃操傳。馬華富。馬本顯。馬景林。馬叙揚。黃水進。甄明正。黃傳達。曾占豪。馬發成。黃佐。甄常光。黃彩權。李衍。馬本瑤。黃錦帛。甄光杰。李卓權。龍國安。黃吉銘。黃仁遠。陳良昆。伍捷文。余保。黃傳理。黃炳翠。黃榮瑞。陳明孟。梁傳權。甄其明。林卑顏。劉慶。趙連進。陳松。馬榮培。甄法明。余樹財。黃敢木。李盛昔。袁齊添。甄明恒。林香德。雷學耀。朱開讓。區運泉。劉彩維。雷經道。黃和榮。伍照周。馬文廸。黃和順。伍于銓。李雅。雷貴來。雷安和。伍鴻億。黃業生。李在等云。

◎太陽報記者獲小猴

太陽報之苟長及一攝影者。昨日在格里夫梨街壹千五百碼步落參加追逐一猴。經過十個花園及四個步落之遠。該猴力力疲而匿于巴拉梳夫人之土庫。記者乃用一羊毛衫裹之。該猴叫「祖祖」是三街東壹四五○號十六歲童拉夫闖者。于兩夜前失踪。因其敏捷。醫察屢捉不獲云

◎猶人紀念踰越故事

昨日爲猶太人舉行踰越節之第一日。全世界之猶太人。爲母者皆備盛饌清潔之盤碗及銀器。以奉祀天使。爲子女者雖遠道亦應回家。相傳古時埃及虐待猶太人。摩西領導猶人離埃及時。上帝下令殺埃及人之初生子女。以爲懲戒。遂令猶太人用羊血淋門脚。以便天使認得是猶人之家而行過。故稱是日爲……(Passover) 踰越節云。

△各埠新聞▽

◎域埠會館刷新禮堂

域埠訊。此間中華會館。自關祝華連任主席兩年以來。對於館務大加刷新。輝煌美麗。爲我僑界生色不少。對於埠中各界團体之慶會。及慈善工作等。均領導各僑團參加。獲中西人士爲之欽佩。近因會館禮堂公衆之座椅。殘廢不堪。殊碍觀瞻。會館年中。入不敷出。每感巧婦難爲無米之炊。於是召集全体職員會議。決議。先由各職員認捐若干張爲之首倡。其次向各僑團及僑胞認捐。約以捐弍百張爲止。並在各椅背繕寫認捐者之團体及僑胞姓名。即席徵得李振雄担任繕寫之義務。隨即開始勸捐。風聲所播。捐者雲集。瞬息之間。已捐足二百零四張。後至者竟有向隅之嘆。茲查各團体及僑胞認捐座椅者如下。台山寧陽會館四拾張。美國鄺瑤普貳拾張。同源會拾張。聞聞俱樂部六張。關祝華。李根。徐星河。徐秩燕。周福信。龍岡總公所。雷沛公司。岑漢榮。李華鉗。周廣雄。各捐五張。劉光怡。李明彥。每捐四張。樂園俱樂部。周家超。李如川。林灼如。每捐二張。吳立民。李青凌。周家厚。東園俱樂部。林盧來女士。葉美祝女士。余超平。聶瑞杏女士。李毓麟。李振雄。趙安國。美國余當。聶瑞錦女士。國民党分部。新民國報。李麗雲女士。溫雪嫻女士。民宴酒樓。李豪伯。每捐一張。黃保華。馮潤疇。甄晃。劉三才。李得法。黃子華。林佐然。謝福。黃乾。關祝漢。趙樂民。黃華挹。林舉傳。林舉傳夫人。李仁露。李饒初。胡維壎。馬炳煥。朱毅生。盧意關女士。每捐壹張云

◎看護開金禧懇親會

奧太瓦訊。域多利亞秩序看護會。成立已有五十週年。全加之看護代表。約四百名齊集奧太瓦。舉行金禧紀念。製一龐大之生日糕餅点綴。該會舉行之全國畫及廣告畫比賽。第一名獎格伍十元。爲滿城格拉非美術學校之芬尼亞所得。第二名獎二十五元。爲安省加那諾埠之阿榮女士所得。另一獎現款之價格。歸丕詩省始羅埠之轉臣女士。該懇親會定兩天。作圓桌會議。討論關于衛生及慈善問題。主要之提案。爲發展各區有效之合作。鼓勵志願之慈善服務者。其次爲近數年來看護短少。應設法補救云。

◎汽車技師工價規定

域多利亞訊。工業局主席參臣稱。經工會與僱主兩方之談判結果。規定汽車修理廠及汽油站之最低工價。修整汽車者每点鐘九毛。其餘工人五毛五仙一点鐘。汽車經紀。辦事處職員、看更人及雜差不在例內。雙方對此規定。無大不滿意處云

◎被撥案上訴亦失敗

奧太瓦訊。國際礦工聯會。駐加東之副主席魯濱遜。被指爲外國之共產黨。無權居留加拿大。前被多城移民局拘獲待撥出境。魯氏具保單出外圖作上訴。昨曾星期一日親見漁業部長兼代理資源長部麥頃寧。祕談点餘鐘之久。但麥氏卒批銷其上訴案。魯氏之律師聲稱。即將採合法行動。以對付撥出境之命令云

◎五月份青年多私奔

紐約世界電訊報。昨訊。本市尋人局報稱。每年五月。年在十五歲之青年男女。多有私奔舉動。此中似有一種神秘。莫名其妙。該局調查統計。其結論爲。青年在五月私奔之數率。比任何月份爲多。而大部份又恰是十五歲者。未曉何因。下月正屆五月。該局人員準備其時大忙特忙云。

◎改革部記元老逝世

多朗度訊。著名之實業家麗亞氏。昨在本處逝世。享壽八拾九歲。麗亞氏因以印底紙改革世界之部記方法而著名。他是麗亞氏合作有限公司之創辦人。壹九○二年創辦多城之首部銀行。至壹九壹二年與奴化市古沙銀行合併。他任總理兼董事長多年云。

◎罰伊頓夫人飛帝美金

多朗度訊。伊頓夫人爲多城著名家庭之會員。昨日被法官比治羅判罰欵貳百元。因被控私帶美金出口。其証據是佛亞梨之檢查員在伊頓夫人之火車房廂中搜出二百七十元美國旅行赤。另壹百七拾元是美鈔。據伊夫人之律師稱。此款是前壹次往美國時合法仲請者。伊夫人不知應當換回加幣。在車上才覺得要取准証。一時無計。乃將之藏匿云。

派出人員勘明界址。重新立石

香港人口已達一百八十萬人。月前

◎哀謝

先考諱保壽字太暖鄭公府君痛於中華民國卅七年四月十日寅時病終于聖保羅醫院積閏享壽八十有一歲不孝煜輝等親視含殮遵禮成服經於同月十五日上午九時半在家庭殯儀館舉行喪禮扶柩歸土荷蒙宗親戚友世誼惠贈輓儀花圈親臨執紼送車送行隆情厚誼殁存均感

謹此哀謝

孤子 煜輝 煜富
煜榮 煜貴 煜寧泣
煜進 煜榮
厚惠列后 恕不稱呼

「輓儀」吳津梓 陳品光 李嘉順
每五拾元 黃福昌卅五元 陳品乾
每拾元 黃傳熾 李聲強 鄭太煜
鄭厚耀 薛金麗 陳兆明 曹福源
黃卓榮 周穩 李頌德 陳景山
Bill Wickman 以上每五元 錢波
鄭廣傑 黃燦華 趙卿女士 謝明
梁北和 陳乾太夫人 每三元
劉碧水貳元五 鄭厚心 黃廣進夫人
馬心喜夫人 黃照鵬 劉子嶺夫人
黃柏忠 黃鏡眉 蔡洪 陳均
黃棠 每貳元 林北成夫人 梁楫光
每壹元 鄭振秀 振衡 振瓊 慶兆
正亮 繕文 繕唐 維炘 維裕
全壹拾元 鄭帝茂 彰松 華然
彰琮 新求 卿彰 常盛號 容安民
全八元 活快巴紙閣第二卌工友
周穩 敖海 周滿 梁端 宋歡
馬產 黃安 李盛 李德 廖祺
馬賢伴 曾廸 周彩 陳昆 李弭
周賢加 馬廣 黃福藻 馬霈
李其 周錦 馬益 廿二名全拾元
素車花圈
鄭榮陽總堂慈善部實業部全車花圈
鄭振秀 振衡 慶兆 正亮 繕文
振瓊 維炘 維裕 繕唐全車花圈
活快巴第一卌工友全車花圈 活快
巴第二卌工友全車花圈 馮卓明
馮明懷 曹月心女士 全車花圈
昌隆號車花圈 帝茂 彰琮 華然
彰松 卿彰 新求 容安民 常盛號
全車花圈 陳瑞登 陳宜棠全車花圈
林其順 其旺 卑毓 德健 林寬
宋汝琛 羅仕銳 楊穩暖全車花圈
陳品乾車 懷春女士車 周福廣車
竹林園車 彰琮瑞祥全車 鄭家豐車
(花圈) 蔣容可 葉勝 蔣毓携全
謝文燊文彬全 陸敢燦合家 黃焯
李富南嬸合家 李頌德 薛金麗
各花圈一 Mr. & Mrs. Wong Hong 全 Mr. & Mrs. E. P. Brennan 全 (Mr. Mrs. Robert Kent Mrs. & Mrs. George Chan Mr. & Mrs Chuck Law) 全 Mr. Frank Joe Mr. & Mrs. George Wong (Mr. George Law Mr Harry Joe 全 (Misse Irene & Francis Woo Mr. Bill Wong Mr. John Chu) 全 (Mr. & Mrs. Hon Harry & Ross Chow) 全花圈
Mr. Leslie Wong 花圈一
Helena Jang 花圈一

黃漢代理各種燕梳處
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754

各種燕梳買賣經紀
中西文件生意數記
填寫工商入息稅紙
遠近僑胞如蒙委托
包辦妥當

玻璃屋秧種熱床窗框
本公司標準尺度或特別定製各種窗框木門窗架等發售特別製造以供給秘詩省各地玻璃屋及冷床窗框爲菜蔬及花卉種植家的需要暨各種建築材料均有發售如蒙賜顧定貨可由喊線或函定或親身到來本店交貨快捷妥當取價特別克己
亞賓安板料公司 ALBION
LUMBER & MILLWORK CO. LTD.
1461 WEST 5TH. AVE. BAY. 6010
VANCOUVER, B. C.

加國 南華花生發行 雲埠
NOM WAH CO.
216 Powell St. E.
Vancouver, B.C.
本店開創精製鹹脆花生去衣鹹香杏仁經歷十有餘年今已從新改良配味格外適口馳名加美各埠批發零沽價共相宜僑胞光顧請君嘗之乃知南華之佳品也貨物寄費買者自理

禦孖銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
現目滙返香港與中國之欵項。每人每月限一百元。本銀行接滙港紙與國幣。并爲歸國華僑辦理帶款出口手續。凡有委託。妥爲照料。如用華文致函本銀行。亦能解讀

加拿大 永隆公司 雲高華
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C. CANADA.
合時新出大幫
鮮苦瓜 毛瓜 豆仔 上市
△本號製臘腸臘鴨 常有：
合時瓜菜鮮魚生大蝦各種發售
僑胞光顧！價格相宜

◎中國洪門民治黨駐加國總支部通告

國字第九號

爲通告事。照得夏歷三月廿一日(即陽歷四月廿九日)是我洪門革命先烈 陳近南先師。設立洪門。提倡革命紀念日。仰我加國洪門團體。於該日高揚黨旗及開會紀念。共慶已往之豐功。本我洪門公行無私之精神。傚我先烈捨身成仁之犧牲。使眞正民主奠基於我國。毋愧爲洪門份子之本色。特此切告。希爲知照。此佈

右通告

中國洪門民治黨駐加國各級黨部及洪門團體

中國洪門民治黨駐加國總支部 主任委員周憲煜 主任秘書簡國安

中華民國三十吉年四月十九日

★代柬
本堂所定於五月二日下午一時舉行合併組織成立第十三週年紀念典禮並恭祝比干太始祖寶誕潔治香茗餉衆同日下午六時在新華僑酒樓懽讌下午八時開游藝大會敬請
美洲各地林氏團体機關 加拿大各埠林西河堂 暨伯叔兄弟嬸姆姊妹屆時賁臨指示一切曷勝榮幸
林西河總堂九牧公所舉行合併組織成立第十三週年紀念並恭祝比干太始祖寶誕慶會籌備處 全人敬約
雲埠
LAM SAI HOR BENEVOLENT ASS'N.
531 CARRALL STREET
VANCOUVER, B.C. CANADA.

代柬

本總會訂於五月九日(即星期日)午后一時舉行成立第三十四週年紀念典禮謹治潔茗同日五時假新華僑酒樓懽宴並召開雲域卡三部聯席會議統請
域・卡・崇義支會暨各埠會員嫂侄等駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
民國卅七年四月廿四日
加拿大 雲高華 鐵城崇義總會謹啓